

N^{ro}. 44.



1839.

(CU PREA'NALTA VOE.)

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

Brashov, 29. Oktomvrie.

Трансильвания.

Б р а ш о в, 4. Ное. Домнъ Іосифъ Грѣфъ, кареле маї де мѣлт фѣсезъ алес де фѣноцїѣ (жѣде ал доїлеа) ал четъцїї шї антърїт дела преаналтѣа Док, ка ачела депѣсѣзъ ан ачестѣзъ зі жѣржмѣнтѣа; Іар Домнъ Іоан де Албрїхъ-фела, кареле пѣнѣзъ акѣм пѣрта дегрегъторїа ѣнѣї Дїректор де Полицаїѣ, фѣ алес прїн мѣлїмеа гласѣрїлор Дїректор де Полицаїѣ ал Брашовѣаѣ.

К л ѣ ж. Цїрїле деспре кѣлесѣа вїлор де аїчї не араѣзъ, кѣмкѣ мѣстѣа де аїчї н'ажѣнѣ ан калїтате кѣ чел де ла 1854 — шї аѣїа аѣ дат а треїа парѣе ка ан маї сѣс поменїѣа ан.

Молдова.

Г а л а ц, 21. Окт. Дїн цїрї дестѣа де сїгѣре кѣноаѣем, кѣмкѣ васѣа де аѣѣр „Галатѣа“ адѣсе сѣпѣрѣзѣоареа весте дїн Сїлїстрїа, кѣ ан сатѣа Бабѣк 2, 3 челеѣрї деа-коло депѣртат ар фї ісѣѣтїт чїѣма, шї маї наїнте де а сѣ пѣтеа фаче рапорт офїцїал, аѣ шї мѣрїт 11 перѣоане. Ан портѣа Галацѣаѣ шї ал Брѣїлїї стареа сѣнѣтѣцїї єсте мѣлїѣмїтоаре.

Гречїа.

(Кѣтеѣа цїрї деспре стареа Гречїї де а-кѣма. Ачестѣзъ крѣїе, токма пентрѣ кѣ є мїкѣ, тїнѣрѣ шї анкѣ слаѣзъ, лѣптѣнѣдѣсе кѣ мѣлате грѣѣтѣцїї, їнѣресѣаѣзъ ан мѣлате кїпѣрї пе полїтїчї.

Родїле пѣжмѣнтѣаѣї дїн анѣа ачестѣа песте тот ан Гречїа фѣсѣрѣзъ єѣне, де шї ѣнеле цїнѣтѣрї аѣѣрѣ а сѣѣѣрї дела азѣѣсте. Кѣлесѣа вїлор шї лѣкрареа де мѣѣасѣзъ фѣгѣдѣїсѣкк венїѣѣрї фрѣмоасе. Сїгѣрїтатїа се антеме-лаѣзъ пе ан че мерѣе; хоцїї нѣмаї антр'атѣ-та маї стрїкѣ цѣрїї, анкат гѣѣернѣа аѣ ант-єрѣїнат пе комѣнїѣтѣцїле орашелор шї а сателор ка сѣ орѣнѣдѣїасѣкѣ оаменї дїн мїжло-кѣа сѣѣ пѣѣїторї ла тоате респѣнтїїле челе маї стрїмѣе дїн мѣнцї. Ачѣїї оамен пѣнѣзъ пѣѣїсѣк дѣпѣзъ хоцїї, шѣд фѣрѣзъ нїчї ѣн лѣкрѣ, кѣ стрїкареа єкономїїї сале. Демарчїї (їсправнїчїї) фак фолрте мѣлате недрепѣтѣцїї кїє-цїлор цѣранї дїн Гречїа; аѣѣпра ачестора, пре кѣм шї аѣѣпра зѣнїѣїторїлор се рїдїкѣ пѣнѣ-сорї маї адѣсе де кѣтрѣї попор.

Анѣзъ аѣарѣзъ де хоцїї, демарчїї, зѣнїѣїторї шї де аате кѣтеѣа пѣлесе де кѣѣтѣѣторї ан пѣнѣга цѣранѣаѣї, маї єсте ан Гречїа ѣн ал патрѣлеа врѣшмаш сѣгѣѣторїѣ де сѣнѣе, адѣ-кѣ мѣлїмеа адѣвокацїлор нїтреѣнїчї шї фѣрѣзъ конѣїїнѣѣзъ, карїї тѣѣѣресѣк ампреѣїѣѣрѣа жѣ-декѣѣторїїлор. Нѣ се поате зїче, кѣ нѣ с'ар аѣла антре адѣвокацїї Гречїїї єѣрѣаѣїї сара-венїї, карїї ш'аѣ кѣѣїгат фрѣмоаселе лор цї-їнѣе їѣрїдїче ан Франца, Цѣрманїа шї аїреа. Аар де ачѣїїа сѣнт пѣїїнїї, їар чѣї маї мѣлїцїї аѣїа аѣѣрѣзъ ѣн пракїс де кѣтеѣа лѣнї шї ѣн єксамен педѣасѣпра. Оаменї де ачѣїїа анкѣ вѣреѣ а трѣї; шї дакѣ ѣн нѣнорочїт цѣран алѣарѣзъ ла дѣншїї кѣ вѣрео кѣѣѣзъ де жѣѣе-катѣзъ, ачѣла фѣрѣзъ андоїалѣзъ нѣ маї сканѣ дїн мѣнїле лор де ар фї прїчїна лѣїї анкѣ пе атѣѣа де недрѣапѣѣзъ, ѣрмѣрїїле се пот лѣ-єне сѣкотї.

СОКОТИНА ЧЕЛЕ ПЪНЪЗ АКЪМ ЗІСЕ, НЪ НЕВОМ
 МІРА ДАКЪ ДЪЗІМ ПЕ МЪЛЦІ ДІН ГРЕЧІ АНКЪ
 ШІ АСТЪЗІ СТРИГНА: „ДРАГЪ ДЕ ВРЕМЕА ТЪР-
 ЧІЛОР, ЧЕ ВЪНЪЗ ЕРА ШІ КЪМ АЪ ТРЕКЪТ!“ КЪ
 ТОАТЕ, КЪ АЪНА ПЕ ДЕ АЧЕЦЕА ЛА О МАІ СТРИН-
 ЕЪ СОКОТЕАЛЪ ДЕСПРЕ ЧЕЛЕ ВОРЕІТЕ, МАІ ПЕ ЪР-
 МЪ ТОТ КЪНОСК ЕІ, КЪ Е КЪ МЪЛТ МАІ БІНЕ
 АСТЪЗІ ДЕКЪТ АН ВРЕМЕА ТЪРЧІЛОР*). КЪЧІ А-
 ДЕКЪ ВРЕМЕА КРЪДАІ СІАНИЧІІ АЪ ТРЕКЪТ ШІ
 ТОАТЪ ПАЖНОАРЕА ГРЕКЪЛАШІ НЕ'МВЪЦАТ СЕ РЕ-
 ДЪЧЕ АКОЛО, КЪМКЪ ЧЕІ КАРІІ ЦІЪ КАРТЕ (ШІ СЪ
 ВЕЗІ, КЪ СЪНТ МЪЛЦІ ДЕ АЧІА), ДЕ МЪЛАТЕ
 ОРІ АН ЛОК ДЕ Ъ ФАЖ ЪН Х ПЕ ХЪРТІЕ ШІ ЕА
 КРЕДЕ; ЧЕ АРЕ А ШІ ФАЧЕ АЛТА? ДЕ АЧІ ПОАТЕ
 КЪНОАЩЕ ОРІ ЧІНЕ, КЪМКЪ АСТЪЗІ ШІ СЪТЕНІІ
 ДЕ РЪНА АНКЪ ДОРЕКЪ ЧЕВА КЪЛАТІВАРЕ ШІ АМ-
 ВЪЦЪТЪРЪЗ ЛА ШКОАЛЪ, АДЕКЪ А ЧЕТІ А СКРІЕ
 ШІ А НЪМЪРА БІНЕ. ДАКЪ СПРЕ ПІАДЪ ЛА АЛЕ-
 ЦЕРІЛЕ ЖЪДЕКЪТОРИЛОР АН КОМЪНІТЪЦІІ АР ПЪ-
 ТЕА СКРІЕ ЪН РЕВЪШІА ФІЪА САЪ НЕПОТЪА ЦЪ-
 ФАНЪЛАШІ, АПОІ ЕА Н'АР МАІ АЖЪНЦЕ АЧЕА ФЕРІ-
 ЧІТ БЕАК ТРЕКЪТ, АН КАРЕ ДЪПЪЗ ФАЧЕРЪА БО-
 ТІЗЪЦІЕІ ДІН ВАСЪА ДЕ АЛЕЦЕРЕ СПРЕ А СА МІ-
 РАРЕ СЕ ТРАГ АЛТЕ НЪМЕ КЪ ТОТЪА ДЕОСІ-
 БІТЕ ДЕ ЧЕЛЕ КАРЕ ЛЕ ДІКТАСЕ СІМПАЪА ЦЪРАН
 ЧІНСТІТЪЛАШІ СКРІТОРІЪ. КЪЧІ АДЕКЪ ДЪМНЕАЛОР
 ГРЪМАТІЧІІ ДЕ АЧІА ПРОКОПСІЦІІ ДЕ МІНЪНЕ, ФАК
 ФОАРТЕ ВЪНЪЗ ЕКОНОМІЕ КЪ СКІМБАРЕА НЪМЕЛОР
 СКРІСЕ. ВЕНІТЪРІ ДЕЛА ДОАЪЗ ПЪРЦІ. АША ДАР
 ШКОЛІ ШІ ІАР' ШКОЛІ СТРИГЪЗ ТОЦІ ГРЕЧІІ КЪ
 КРЕРІІ СЪНЪТОШІ. ШКОЛІ МАІ ВЪНЕ ДЕКЪТ АЧЕА
 ТІКЪЛОАСЪ МАШІНЪ АЛІЛОДІАКТІКЪ ДІН АТІНА,
 АНТРЪ КАРЕ ДЪОКЪЗЛЕНЧІІ АБІА ПЕТРЕК ЪН АН,
 МЪЛТ ДОІ, ШІ АПОІ ЕШІНА ЛА ЦАРЪЗ КА СЪ ЦІЕ
 ШКОАЛЪ АН ПІЦІНІІ АНІ ШІ ЕІ АНЪШІ ГІТЪ ЖЪ-
 МЪТАТЕ ДІН КЪТЕ АЪ АНЪЦАТ. ЦІМ КЪ АН
 АНІІ МАІ ДІН КОАЧЕ ШІ ЪНІІ ШІ АЛЦІІ ПРОПО-
 ВЕДЪІА МЪЛАТЕ ДЕСПРЕ ІНСТІТУТЕАЕ ШІ ШКОЛІАЕ
 ГРЕЧЕШІ; ДАР АЧЕА АНКЪ О ЦІМ АЪМЪРІТ, КЪМ-
 КЪ НЪ СЪНТ ТОАТЕ КЪ АЛПТЕ АЧЕЛЕ КАРЕ СЕ
 СПЪН. С'АЪ ФЪКЪТ НЪМА КЪТЕ С'АЪ ПЪТЪТ ШІ
 ПІНТРЪ КЪТЕ АЕАЪ КАМ ВЕНІТ ЛА СОКОТЕАЛЪ
 ШІ ОАМЕНІЛОР. АЛТЕА СЕ ВОР МАІ ФАЧЕ АН
 ВІІТОРІЪ.

КЪЛЪТОРІА КЪ БАІЕ ДЕ АЕЪР ПЕ ДЪНЪРЕ.

ЪНЕЛЕ СКЪДЕРІ, КАРЕ ПЪНЪЗ АКЪМА ДА МАІ
 МЪАТОРА ПРІЧІНЪЗ ДЕ А ДЕФЪІМА КЪТЕ ЧЕВА ЛА
 ВАСЕЛЕ ДЕ АЕЪР, ПРІН АНЪВЪНЪТЪЦІРІЛЕ ЧЕ СЕ
 ФАК ДІН АН АН АН, СЕ РЕДІНЪЗ ДІН МІЖЛОК, АША
 АСТЪ АНТРЕПРІНДЕРЕ АНЕМНАТЪ АН ІСТОРИА АЪ-
 МІІ, ПРІН АНЕМНАТЪОАРЕА КЪЩІГЪРІ ЧЕ АЪ, СЕ
 АНТЕМЕІАЪЗ ТОТ МАІ МЪЛТ. ОРІ ЧІНЕ АФЪЗ О
 ДЕОСІБІТЪ ПЪЗЧЕРЕ А КЪЛЪТОРІ АНТРЪН ВАС ДЕ

АЕЪР. ВАСЕЛЕ СЪНТ ЕЛЕГАНТЕ, МАРІ ШІ ПАРТЕ
 МАРЕ МЕРГ ФОАРТЕ ІЪТЕ*). КЪПІТАНІІ СЪНТ
 БЪРБАЦІ ІСКЪСІЦІІ АН ЦІІНЦА ЛОР, ПІЛОЦІІ СІ-
 ГЪРІ, КОНДЪКТОРІІ ОМЕНЕЦІ, БЪКЪТЪРІА ФОАРТЕ
 ВЪНЪ. ДЕЛА ПЕША ПЪНЪЗ АН КОНСТАНТІНОПОЛ
 КЪЛЪТОРІІ МЪНЕАЪЗ АН КОРАБІЕ, ЪНДЕ АНЪСЪ
 СЪНТ ПАТЪРІ ДЕСТЪА ДЕ ВЪНЕ, МАТРАЦЕ УІ ТОА-
 ТЕ ХАІНЕЛЕ ДЕ ПАТ КЪРАТЕ. ПРЕЦЪА КЪЛЪТОРІЕІ
 ДАКЪ ВА СОКОТІ ЧІНІВА ЛА ГРЕЪТАТЕА АНТРЕ-
 ПРІНДЕРІІ ПРІМАРЕ, НЪ ЕСТЕ ПРЕА МЪЛТ, АНЪСЪ
 ТОТЪШІ АСТЪЗІ С'АР МАІ ПЪТЕА МІКЪШОРА. ДЕ
 АЧІ СЕ ВЕДЕ, КЪМКЪ ЧЕА МАІ ДЕЛІКАТЪ ДАМЪ
 ПЪНДЪСЕ ДІН БІЕНА ПЕ КОРАБІЕ, ПОАТЕ ФАЧЕ
 ФРЪМОАСА КЪЛЪТОРІЕ АН ОРИЕНТ, ФЪРЪЗ КА ЕЪ ФІЕ
 ЛІПСІТЪ ДЕ МЪАТЕАЕ ПЪЗЧЕРІ АЛЕ ВІЕЦІІ ДЕ АКАСЪ.

ТОАТЕ КОНДІЦІІАЕ МАТЕРІАЛЪ ЛА ПЪТІРЕА КЪ
 АЕЪР СЪНТ АМПАІНІТЕ; ДАР ВРЕМЕА ПЕТРЕКЪТЪ
 АН КЪЛЪТОРІА ПЕ ДЪНЪРЕ ЦІНЕ ПРІА'НДЕАЪНГАТ.
 ПЪТІРЕА ДІН БІЕНА ЛА КОНСТАНТІНОПОЛ СЕ ФА-
 ЧЕ АН ПАТЪРЕПРЕЧЕ ЗІЛЕ, КЪНА ТОТЪШІ ЕА С'АР
 ПЪТЕА СЪВЪРШІ ПЕ ЪШОР АН ОПТ ЗІЛЕ. АН-
 ТЪРЪІЕРЕА ЧЕА ДІН ТЪІЕ ЕСТЕ ЛА КАТАРАКТЕЛЕ
 (КЪДЕРІ ДЕ АПЪ) АНТРЕ ОРШОВА ШІ ДРЕНКОВА,
 ЛА ІСЛАС, ГРЕКЕН ШІ ІЪСЦК. ДАР ЪН ДРЪМ ФОАР-
 ТЕ ВЪН А КЪРЪІ АШЕЪАРЕ С'АЪ ШІ АНЧЕНЪТ ПЕ-
 АЖНЪЗ СЪЖНКА ДЕЛА ГРЕКЕН, ВА АЖЪТА А ДЪЧЕ
 ЛА ЛОКЪРІЛЕ АЧЕСТЕ МЪРФІЛЕ ШІ КЪЛЪТОРІІ ПЕ
 ЪСКАТ. АНЪСЪ ДЪПЪЗ А ЪНОРА ПЪРІРЕ АРФІ МАІ
 БІНЕ А ГЪТІ НІЩЕ ВЪСЪЦЕ ДЕ АЕЪР, АЧЕ НЪ
 ПЪНТЕКОАСЕ КЪ ПЪТЕРЕ ДЕ 12 КАІ**), КАРЕ АР ТРЕЧЕ
 ФЪРЪЗ ПРІМЕЖДІЕ ПЕСТЕ АЧЕЛЕ СЪЖНЧІ ШІ ВРЕМЕА
 АНЪКРЪКЪРІІ ШІ А ДЕСКЪКРЪКЪРІІ АНКЪ АР ФІ КЪ-
 ЦІГАТЪ. ДАР ПЕНТРЪ ЧЕ СЪ НЪ САПЕ ЧІНЕВА
 ШІ ВРЕЪН КАНАЛ? ДА ІСЛАС ШІ ЛА ПОАРТА ДЕ
 ФЕР С'АР ПЪТЕА АЧЕАСТА. АНЪСЪ ЧЕА МАІ ДЕ
 ФРЪНТЕ СКЪРТАРЕ ВА ПРІЧІНЪІ ДРЪМЪА ЧЕ Е ШІ
 ІСПРЪВІТ ДЕЛА ЦЕРНАВОДА АН БЪЛАГІАРИА ПЪНЪ
 ЛА КЪСТЕНЦЕ АН МАЛЪА МЪРІІ НЕГРЕ, ЛА КАРЕ
 ПОАРТА АЪ ШІ ДАТ АНЪДЪІНЦЪ. ПРІН АЧЕСТ
 ДРЪМ НЪМАІ ДЕ ШАСЕ ЧЕАЪРІ ФЪКЪТ ПЕ ЪСКАТ
 СЕ ПЪСТРЕАЪЗ ПАТЪРЪ ЗІЛЕ ПЕ АПЪ, КАРЕ СЕ
 ПЕРД КЪ ПЪТІРЕА АМПРЕЦІЪРЪА МОЛДОВЕІ ШІ А БЕ-
 САРАБІЕІ. АНЪСЪ АТЪНЧІ ШІ ПОРТЪРІАЕ РОМЪНІЛОР
 ШІ БЪАІНА РЪШІЛОР ПАТЕ СКІМБАРЕ. ШІ АНКЪ
 ЧЕ Е МАІ МЪЛТ? КАНАЛЪА, КАРЕ'А АНЧЕНЪСЕ
 ТРАІАН, С'АР ПЪТЕА СЪВЪРШІ ПЪНЪЗ АН КЪСТЕН-
 ЦЕ, ЪНДЕ АПОІ СЪСЪ ТАІЕ ЪН ПОРТ. ІАТЪ ЧЕ
 ФРЪМОАСЪ СКЪРТАРЕ ДЕ ДРЪМ СЪ ПОАТЕ ФАЧЕ!
 АНЪСЪ ШІ ПЪНЪЗ ЛА ПЪНІРЕА АН АЪКРАРЕ АЛЕ
 ТЪТЪРОР АЧЕСТОР АНТРЕПРІНДЕРІ, МАІ ЕСТЕ АН-
 КЪ ЪН МІЖЛОК ДЕ А КЪЩІГА ВРЕМЕА: АДЕКЪ
 ДЕСПЪРЦІНА ПЕ КЪЛЪТОРІ ДЕ МЪРФІ. АНЪКРЪА-

*) Опре пїлдъ: дрѣмѣла каре ала фачі кѣ каі
 вѣнї, мѣнаці бїне ан трї зїле, ачела кѣ
 вас де аеѣр се фаче антр'о зї дѣла ѣ чѣ-
 сѣрї дїмїнеаца пѣнъз ла 8 сѣара; дар се
 поате шї маї кѣрѣна-

**) Де ачесте васе де аеѣр пот ѣмѣла шї пѣ
 мѣрѣшѣла шї олѣла нострѣ.

*) Токма асемїнеа аѣзім ворѣнаѣсе шї де
 ѣнїї дїн цѣрїле ромѣнїцїї. Вѣзї чѣ аѣмї-
 наці сѣнт ачѣшї крѣцїнїї!

ТЪЛ ШІ ДЕСКЪРКАТЪЛ АН ПЕЩА О ЗІ, АН ОРШОВА О ЗІ, АН ГАЛАЦ ІАРЪ ЗНА ШІ АНКЪ АФАРЪ ДЕ АЧЕСТЕ СТАЦІІЛЕ ЧЕЛЕ МАІ МІЧІ РЪПЕСК ВРЕМЕ МЪЛЪТЪ ДЛА КЪЛЪТТОРІІ, КАРІІ Н'АЪ А ФАЧЕ КЪ ВРЕО МАРФЪ. ПЕНТРЪ СЕ НЪ ФІЕ РЪНДЪ ІТЪ ПЕНТРЪ КЪЛЪТТОРІ НІЩЕ ВАСЕ МАІ МІЧІ МАІ БЪНЕ ШІ МАІ ІЩІ. АТЪТ ПЕНТРЪ ПЪБЛІКЪЛ КЪЛЪТТОРІЪ КЪТ ШІ ПЕНТРЪ СОЦІАТАЕА ДЕ ПЛАТІРЕ ПЕ ДЪНЪРЕ АР АДЪЧЕ АЧЕАСТА НЕМЪРЪІНІТЕ ФОЛОСЪРІ.

ГЪКЕРНЪЛ АЪСТРІЕІ ФАЧЕ ТОВАТЕ КЪТЕ СЪНТ КЪ ПЪТІНЦЪ СПРЕ А АНАЕСНІ АЧЕСТ ПЪТЕРНІК АРЪМ ДЕ АПЪ ШІ ПРІН АЧЕАСТА А ДА ВІАЦЪ МАІ МАРЕ НЕГОУЪЛЪІ СЪЪ. ШІ ПЪНЪ АКЪМ ЗРМЪРІЛЕ СЪНТ ФРЪМОАСЕ ФОАРТЕ ШІ ВАСЕЛЕ ДЕ АБЪР ЛЕ ВЕЗІ ПЛІНЕ КЪ НЕГЪЦЪТОРІ ТЪРЧІ ШІ ГРЕЧІ. ФЪРЪ АНДОЛАЪ НЪ Є ДЕПАРТЕ ВРЕМЕА, КЪНД КОМЕРЧІЪЛ ЛЕВАНТЪЛЪІ ВА АЛЕЦЕ ДІН ТОВАТЕ АРЪМЪРІЛЕ ПЕ АЧЕСТА АА ДЪНЪРІІ КЪТЪРЪ ВЪРОПА, ІАР МЪЛЪЦІМЕА ФАЪРІКАТЕЛОР ШІ А МАНЪФЪПЪРІЛОР АЪСТРІАЧЕ СЕ ВА ВЪРЕА ПЕСТЕ ТЪРЪГЪРІЛЕ ДІН РЪСЪРІТ КЪ ЗН КЪЩІГ ПЪНЪ АКЪМА НЕСОКОТІТ.

СЕРБІА.

ОБСЕРВАТОРЪЛ АЪСТРІАН Н. 302 НЕ ДЪ ЗРМЪТОВАРЕЛЕ ЦІРІ ПРІІМІТЕ ДЕЛА БЪКЪРЕЦІ ДІН 15 ОКТ. *) „АН ЗРМА АНЦІІНЦЕРІЛОР СОСІТЕ ДІН КОНСТАНТИНОПОЛ АІЧІ, ОКЪРМЪІТОРІЪЛ ПРІНЦ АБЪ КЪ ПРІНЦЪЛ МІЛОШ О КОНФЕРІНЦЪ, ШІ АЧЕСТ ДІН ЗРМЪ ШІАЪ ДАТ АКЪМА ДЕСЪВЪРШІТА СА АМВОІРЕ ЛА ПОРНІРЕА ФІЪЛЪІ СЪЪ МІХАІА. ПОІМЪНЕ ЛА 16 ОКТ. СЕ АЩЕАПЪТЪ ЗН КОМІСАРІЪ А АНААТЕІ ПОРЦІ, КАРЕ АДЪЧЕ ДОАЪ ФЕРМАНЕ ДЕЛА МАРЕЛЕ ДОМА; ЗНЪЛ ААСЪ ПРІНЦЪЛЪІ МІЛОШ СТЕМЕЛЕ САЛЕ ДІН АФАРЪ, КАРЕ НАЦІА СЪРВЕАСКЪ ПРІН АНТРИЦІ ЛА ДІВАН ЧЕРКА СЪ ІЛЕ ДЕТРАГЪ; АА ДОІЛЕА КЪПРІНДЕ АНТЪРІРЕА ВЕІСАДЕЛЪЛЪІ МІХАІА КА ПРІНЦ А СЕРБІЕІ, ШІ АА ПОФЪЩЕ ПЕ АЧЕЛАШІ ЛА КОНСТАНТИНОПОЛ СПРЕА ДОБЪНДІ ІНВЕСТИТЪРА. — ДЪПЪ ВЕНІРЕА КОМІСАРІЪЛЪІ СЕ БОР ЧЕТИ АМЪНДОАЪ ФЕРМАНЕЛЕ ШІ НЪОЪЛ ПРІНЦ АА СЕРБІЕІ ВА ЛЪА АРЪМЪЛ СЪЪ КЪТЪРЪ КОНСТАНТИНОПОЛ. МЪМА ПРІНЦЪЛЪІ ВА ПЕТРЕЧЕ АН ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ ПЪНЪ АА АНТОАРЧЕРЕА ПРІНЦЪЛЪІ МІХАІА ДІН КОНСТАНТИНОПОЛ.

ФРАНЦА.

АН ПОРЪРІЛЕ ФРАНЦОЗЕЦІ СЪ МАІ ГЪТЕСК ДЕ АРЪМ АНКЪ ОПТ КОРЪВІІ ДЕ ЛІНІЕ, КАРЕ СЪНТ

СЪ ФОРМЕЗЕ ЕСКАДРА ДЕ РЕЗЕРВЪ ДІН ПРЪВЪНЪ КЪ КЪТЕВА КОРЪВЕ, КАРЕ КЪ ТОТЪЛ СЪ ПОАТЪ ПРІІМІ 10—12,000 МІІ ОСТАШІ АН ЛОНТЪЛ СЪЪ.

— СЪНТ ПРЕА ВРЕДНІЧІ ДЕ ЧЕТИТ АЪНЦІІ АРТИКОЛІ ШІ ТЕОРІІЛЕ ЧЕ ЕС АН ЧЕЛЕ МАІ ВЕСТІТЕ ЖЪРНАЛЕ А ВЪРОПЕІ АСЪПРА АЛЕЦЕРІІ ДЕПЪТАЦІЛОР АН КАМЕРЪ КА РЕПРЕЗЕНТАНЦІ А НАЦІЕІ. (СТРІМЪЛ СПАЦІЪ А ФОІЕІ НОВАТРЕ НЪ НЕ СЪФЕРЕ А АМЪРЪТЪШІ АСЕМЕНЕА ОБЪТЕ; АША ПРІН АЧЕАСТА НЕ ПЛАЧЕ НЪМАІ А ТРАЦЕ АЪРЕА АМІНТЕ АЛЕ АЧЕЛОРА КАРІІ АЪ АФАЧЕ КЪ ПОЛІТІКА.)

АН 18 ОКТ. СЕАРА АН МІНГЪЛ КЪНД РІГА ШІ РЕЦІНА СЪІРЪ ДІН ТІЪЛЕРІІ СЪ МЪАРГЪ ЛА СЪ. КЪЛА, О ФЕМЕЕ СМІНТИТЪ ДЕ МІНТЕ АРЪНКЪ КЪ О ПІАТЪРЪ АН КАЛЕАСКЪ, А КЪРІІ ФЕРЕАТЪРЪ СПАРЪТЪ ШІ ВЪТЪМЪ ЗЪШОР ПЕ РЕЦІНА. НЕЪЪНА ФЪ ПРІНЦЪ АНДАТЪ ШІ ДЪСЪ ЛА ЛОК СІГЪР.

НЪ ДЕ МЪЛЪТ ЗН АЛТ НЕЪЪН СПАРЪСЪ О ФЕРЕАТЪРЪ ЛА ПАЛАЦЪЛ РЕЦІНЕІ ДІН АНГЛІА, КАРЕ АНКЪ ФЪ ДЪСЪ АН КАСА НЕГОУІЛОР.

РЪСІА.

ЛА 14 СЕПТ. ПРОФЕСОРЪЛ ІАКОБІ ФЪКЪ АМПРЕУЪРЪЛ СЪ ПЕТЕРЪБЪРГЪЛЪІ О АНЧЕРКАРЕ ДЕ А МІШКА ВАСЕЛЕ ДЕ КОРЪВІАТ ПРІН ПЪТЕРЕА ЕЛЕКТРО-МАГНЕТИСМЪЛЪІ АНТОКМА КА ШІ ПРІН ПЪТЕРЕА ДЕ АБЪР. ДА АЧЕА ЧЕРКАРЕ СРА ДЕ ФАЦА ВРЕО 60 ДЕ ПЕРСОАНЕ ШІ РЕЪЪАТАТЪЛ ФЪ ДЕСТЪЛ ДЕ БЪН; КЪ ТОВАТЕ КЪ АЧЕСТЪІ МЕХАНИСМ ЕЛЕКТРО МАГНЕТИК АІ АІПЕСК АНКЪ ФОАРТЕ МЪЛТЕ ПЪНЪ КЪНД СЪ ПОАТЪ ФАЧЕ ВРЕЪН ФОЛОС СІМЦІТ.

✱ ДІНТЪРЪН РАПОРТ А МІНІСТЪЛЪІ ДІН ЛОНТЪРЪ ФЪКЪТ КЪТЪРЪ М. С. АМЪРЪАТЪЛ АСЪПРА СЪТЪРІІ МОРАЛЕ А АЪКЪІТОРІЛОР РЪСІЕІ АН АНЪЛ ТРЕКЪТ 1838 СЕ КЪНОАЩЕ, КЪМЪКЪ АН АНЪЛ НЪМІТ С'АЪ СЪВЪРШІТ 1260 ДЕ ОМОРЪРІ, ДІНТРЕ КАРЕ 449 СЕ ДОВЕДІРЪ КА ФЪКЪТЕ КЪ СФАТ ШІ ПРЕЪТІРЕ ДІН ВРЕМЕ, ІАР' АЛТЕЛЕ ДІН МЪНІЕ ІЪТЕ САЪ ПРІН АНТЪМПАЛАРЕ НЕПРЕВЪЪТЪ. ЖЪФЪРІ ДЕ ВІСЕРІЧІ СЕ АНТЪМПАЛАРЪ ЛА АЧЕЛАШІ АН АН РЪСІА 45. НЪНЕРІ ДЕ ФОК СЕ ДЕСКОПЕРІРЪ ІАР 45. — АМЪСЪРАТ ПРЕНААТЕІ ВОІНЦІ, МІНІСТЕРІЪЛ ДІН ЛОНТЪРЪ АРЕ АН СЪРЧІНАРЕА ДЕ АФАЧЕ ЗН ПЛАН ПЕНТРЪ ОРГАНИЗАЦІА ПЕ КЪТ СЕ ПОАТЕ ДЕ БЪНЪ А ЕКІЛАЦІЛОР АН СІВЕРІА Oest. Beobachter.

МАІ МЪЛТЕ ЖЪРНАЛЕ ВОРБЕСК ДЕСНРЕ ЗН КОМПЛОТ ГРОЪАВ МІЛІТЪРЕСК, ЧЕ С'АР ФІ ДЕСКОПЕРІТ ДЕ КЪРЪНД АН РЪСІА. ВЕТЕ ЦІЪТ АДЕКЪ, КЪМЪКЪ ЧЕНЕРАЛЪЛ ГАІСМАР ФЪ АЪПЪДАТ ФЪРЪ ВЕСТЕ ДІН СЪЪЖЕА СА. ПРІЧІНА СЕ СПЪНЕ А ФІ ФОСТ, КЪ ДІВІЗІОНЪЛ ПОМЕНІТЪЛЪІ ЧЕНЕРАЛ, КАРЕЛЕ СТА ТОТ ДІН СОЛДАЦІ РЪШІ, КЪПЪТЪНД ПОРЪНЪКЪ А МЕРЦЕ ДІН ЛОНТЪРЪ РЪСІЕІ АН ПОЛОНІА, ФЪКЪ ПЛАНЪЛ, КА, КЪТ БОР АМЪНЦЕ ЛА ВАРШОВІА, КЪПРІНЪНД ЧЕТЪЦЪІА ШІ АМЪРЪ-

*) ЧЕЛЕ МАІ ДЕЛІКАТЕ АЪКЪРЪРІ АМЪРЪТЪШІТЕ ДЕ ОБСЕРВАТОРЪЛ АЪСТРІЕІ ДІН ВІІНА АЪ КРЕЪМЪНТ КЕЪЪШІТ ЛА ВЪРОПА АНТРЕАГЪ. АНАСТА О ЦІЪ КЪ ТОЦІІ, КАРІІ КЪНОСК АЧЕЛ ЖЪРНАЛ. РЕДАКЦІЕІ „ГАЗЕТЕІ ДЕ ТРАНСІЛВАНІА“ АНКЪ АІ ПЛАЧЕ АН МЪЛТЕ АНТЪМПАЪРІ, МАІ КЪКЪРОС А АНТЪРЪІА КЪ ЗНЕЛЕ ЦІРІ, АМЪРЪТЪШІНДЪЛЕ АЪПЪ ЧЕ АСЪЪАТЪ МАІ АНТЪІ ГЛАСЪЛ ОБСЕРВАТОРЪЛЪІ.

ціна армее Антре народ оз ші плече Ан-
дэрэпт асбра Ст. Петерсбургскі, іар' ан
арэм оз рідіче ші мѣліміае дін полонія,
літванія ші кѣрландія. Антр'ачеа 8н офіцер
полон (Оіероцінскі) дескопери комплотѣ; дѣ-
нѣ каре деодатѣ ші соі о порѣнкѣ ка тот
корпѣа оз стеа сѣпт стеамѣт, кѣ Ампра-
тѣа ар вѣа оз маі ціе кѣ джнѣа 8н ревіѣ.
500 офіцери с'ар фі афлат пѣрташі ла ачѣа
комплот, дін каріі 280 с'ар фі ші пѣшкат
саѣ тріміші ан Сікерія. Ачѣші офіцери фѣ-
сѣрѣ прінші ан кап де ноапте тоці.

Ноі нѣ кѣзшѣім пентрѣ адеврѣа ачѣстѣ
вѣші; пентрѣ ачѣа нічї нѣ грѣірѣм а о
фаче маі де мѣат кѣноскѣтѣ; ші акѣма пѣ-
кѣкѣа крѣадѣ деспре ачѣст фок анфрікошат
че се зїче кѣ ар арде ан Рѣсія, крѣадѣ кѣт
ва вѣа, саѣ де кѣте еѣте конвінс дін алте
ісвоаре маі сігѣре.

Тѣрчіа ші Вїпѣтѣа.

Дін мѣрѣаца драмѣ а оріентѣаші нѣ пѣ-
тем ампрѣтѣші кѣ ачѣст прїаеж нічї о счѣ
нѣз каре оз не факѣ а нѣдеждѣі вѣрѣн ре-
зѣлатѣ де каре ачѣаптѣ оаменїі. Тот тікѣ-
лоѣа status quo домнѣе асѣзї ка ші
маі наїнте кѣ о лѣнѣ. Кѣ тоате ачѣсте, дін
чѣле маі проаѣпте ші маі сігѣре шїрї кѣ-
ноащѣм, кѣмкѣ Мѣхѣмед Алі с'аѣ анторѣ
ла Каїро; кѣмкѣ фїѣа сѣѣ Іѣрахїм де шї фа-
че гѣтірї де а се мішка дела Мараш, тѣр-
ѣрѣрїае ансѣ дін Сїрїа лї даѣ де лѣкрѣ
ші де грїжѣ. Нѣ маі ремжне нічї о андоіаѣ,
кѣмкѣ франца стѣ кѣ тот деадїнѣа ан
партеа Пашї; адміраѣа еї прїїмі інсѣрѣкції,
ка нічї де кѣм оз нѣ се амвоіаѣкѣ ла мѣ-
сѣрї сіанїчї анпротїва лѣї. Бѣтрѣнѣа вікѣан
де шї кѣнощѣа ел де маі наїнте неѣніѣа, че
еѣте антре чѣле чїнчї пѣтері, снѣн тотѣші,
кѣмкѣ сосіна 8н вѣа де аѣѣр енглѣзѣск ла
Алѣксандрїа ші адѣкѣнѣа шїрї, дін каре кѣ-
носкѣ, кѣ нѣ маі арѣ а се теме де конфе-
рїнцѣле пѣтеріаор, прїн ѣрмаѣе нічї де 15—
20000 рѣші, карїі поате ар нѣпѣді ан Сї-
рїа, сѣ вѣкѣрѣ фѣарте антѣѣ ініма са. Се
ворѣеѣе шї ачѣа, кѣмкѣ Мѣхѣмед Алі нѣмаї
аратѣ атѣта ѣрѣ асѣбра лѣї Кѣсѣѣ, нічї воїе
аша не'ндѣплекатѣ де ал вѣеа пе ачѣста де-
пѣртат дела кѣрмѣ. Де аатѣ парте іарѣші
вѣеѣм, кѣмкѣ Поарта трїмісе о нотѣ ноаѣ
кѣтрѣ репрезѣнтанції чѣлор чїнчї пѣтері, прїн
каре ел арѣтѣнѣаші неасѣжпѣзрата дорїре
де а вѣеа одатѣ ашѣзатѣ треаѣа рѣсѣрїтѣ-
лѣї, че сѣ леагѣнѣ атѣта антр'опарте шї
антр'алта, лї антеѣеѣе а фаче оарѣші каре
пѣс хотѣрѣторїѣ шї а о скоате дін ачѣстѣ

старе, че де кѣтеѣа лѣнї ціне анкордатѣ а-
сѣбра са тоатѣ лѣарїа амїнте а вѣрѣпѣі ан-
трѣї, шї дела каре атѣрнѣ аша де мѣат
соартеа шї віаца політїчѣескѣ а маї мѣа-
тор нації, че еѣра пѣнѣз акѣма ампреѣнате
сѣпт домнїа Османїлор. Анѣз Поарта нічї
ла нота ачѣста нѣ кѣпѣтѣ нічї 8н реѣнѣе,
каре лѣкрѣ ансѣ преа леѣне поате а шї'а
анкїнѣі орї чїне; пентрѣ кѣ хотѣрѣрїае нѣ
се фак ан константїнопол, чї ан вїена,
Лондон, Парїс, Ст. Петерсбург шї репрезѣн-
танції ачѣстор кѣрїї сѣнт сіаїці а ачѣпта
дѣнѣз інсѣрѣкції. Пентрѣ лорѣа Понсѣнкі
сосірѣ депѣшѣ дін Лондон ла 26. Сѣпт.; ансѣ
ачѣсте не'адѣсѣрѣ нічї о порѣнкѣ чѣѣа ан-
сѣмнѣтоаре шї ел арѣ сѣ ачѣпте де ачї на-
їнте інсѣрѣкціїае саѣе.

Мѣате скрїсѣрї дін константїнопол сѣнт
паїне де пѣжнѣсѣрї асѣбра стѣрїї комерчіале
тікѣлоаѣе де акѣма. Магазїнае де вѣкѣте
се толеск шї 8нї се тем де ѣрмаѣеа 8нї
фоамѣї. Да 2. Окт. се цінѣ дїѣан, ан ка-
ре се хотѣрѣ а се кѣмпѣра тоате вѣкѣтеле
че соѣск дін марѣа неагрѣ ан константїно-
пол, ка аша оз поатѣ антїмпїна рѣѣа шї
прїмеждіа амерїнѣзтоаре.

— Хафїс Паша ціѣ а се десвіноѣзці
фѣарте кїне ананїтеа жѣдѣкѣції мілітѣрїї,
кѣчї ел еѣте нѣміт де кѣрѣнѣа гѣѣрнатор ан
ѣрѣзѣрѣм шї командїрѣт ла арміа дін Асіа,
ла каре фѣсѣе шї маї наїнте. — Фогтѣа
міністрѣ де фїнанѣ Хаѣссїѣ Паша е нѣміт
гѣѣрнатор ла Сааонїк ан лѣкѣа лѣї Іѣѣт
Паша, каре кѣ прїаежѣа ардерїї де дѣѣнѣз зї-
де с'аѣ пѣртат аша рѣѣ. Намїк паша ка-
пѣтѣ постѣа де Мѣхѣаѣа ла Правѣшта, Арїф
ефенді фогтѣа мѣдѣларїѣ а сѣатѣлѣї порції,
с'аѣ фѣкѣт консіаїарїѣ де стат ан міністе-
рїа де комерціѣ, іар Сафѣѣт ефенді фо-
стѣа драгоман ал порції е нѣміт де дїре-
тор а тіпографїї газѣтелор тѣрѣшї.

Да 15 Окт. крїѣскѣа сол ал Брїтанїї
лорд Понсѣнкі шѣѣ дат акрѣдїтїѣа са
чѣа нѣоаѣ Сѣлтанѣаші антр'о аѣдїенѣз соѣ-
нѣ. — Ан ачѣашї зї маї наїнте де апѣѣа
соарѣлѣї еші фок ан пѣтраїѣа чѣтѣції дін-
тре мошѣа Сѣлтанѣаші Баїаѣїд шї Далаї,
каре ан вѣреме де патрѣ чѣасѣрї префѣкѣс па-
трѣ сѣте де кѣсе ан чѣнѣшѣ. — Партеа дін
пер а арѣз маї наїнте кѣ 'доаѣ лѣнї еѣте
сѣ се ре'ноїаѣкѣ дѣнѣз 8н план ноѣ порѣнчїт
де Сѣлтанѣа. Шїцѣле де маїнаїнте атѣт де
стрїмте се вор маї лѣрїї, іар кѣсіае се вор
деспѣрїї кѣ зїаѣрї аналте 8на де вѣтрѣ
алта.

Стареа сѣнѣтѣції ан кѣпїталѣ е мѣа-
ѣѣмітоаре. Oest. Beob. u. Allg. Zeitung.